1. Rois 8

Französische Darby-Übersetzung

1 Alors Salomon assembla les anciens d'Israël et tous les chefs des tribus, les princes des pères des fils d'Israël,
auprès du roi Salomon à Jérusalem, pour faire monter l'arche de l'alliance de l'Éternel de la ville de David, qui est Sion.
2 Et tous les hommes d'Israël s'assemblèrent vers le roi Salomon, à la fête, au mois d'Éthanim, qui est le septième
mois. **3** Et tous les anciens d'Israël vinrent, et les sacrificateurs portèrent l'arche. **4** Et il firent monter l'arche de
l'Éternel, et la tente d'assignation, et tous les ustensiles du lieu saint qui étaient dans la tente: les sacrificateurs et les
lévites les firent monter. **5** Et le roi Salomon et toute l'assemblée d'Israël, qui s'était réunie auprès de lui et qui était
avec lui devant l'arche, sacrifiaient du menu et du gros bétail, qu'on ne pouvait nombrer ni compter, à cause de sa
multitude. **6** Et les sacrificateurs firent entrer l'arche de l'alliance de l'Éternel en son lieu, dans l'oracle de la maison,
dans le lieu très-saint, sous les ailes des chérubins; **7** car les chérubins étendaient les ailes sur le lieu de l'arche, et les
chérubins couvraient l'arche et ses barres, par dessus. **8** Et les barres étaient longues, de sorte que les bouts des
barres se voyaient depuis le lieu saint, sur le devant de l'oracle, mais ils ne se voyaient pas du dehors; et elles sont là
jusqu'à ce jour. **9** Il n'y avait rien dans l'arche, sauf les deux tables de pierre que Moïse y plaça en Horeb, quand
l'Éternel fit alliance avec les fils d'Israël, lorsqu'ils sortirent du pays d'Égypte. **10** Et il arriva que, comme les
sacrificateurs sortaient du lieu saint, la nuée remplit la maison de l'Éternel; **11** et les sacrificateurs ne pouvaient pas s'y
tenir pour faire le service, à cause de la nuée, car la gloire de l'Éternel remplissait la maison de l'Éternel.

12 Salomon dit: L'Éternel a dit qu'il habiterait dans l'obscurité profonde. **13** J'ai bâti toutefois une maison d'habitation
pour toi, un lieu fixe pour que tu y demeures à toujours. **14** Et le roi tourna sa face, et bénit toute la congrégation
d'Israël; et toute la congrégation d'Israël était debout. **15** Et il dit: Béni soit l'Éternel, le Dieu d'Israël, qui parla de sa
bouche à David, mon père, et de sa main a accompli sa parole, disant: **16** Depuis le jour que j'ai fait sortir d'Égypte
mon peuple Israël, je n'ai choisi aucune ville d'entre toutes les tribus d'Israël pour y bâtir une maison afin que mon nom
y fût; mais j'ai choisi David pour être roi sur mon peuple Israël. **17** Et David, mon père, avait à coeur de bâtir une
maison pour le nom de l'Éternel, le Dieu d'Israël. **18** Et l'Éternel dit à David, mon père: Puisque tu as eu à coeur de
bâtir une maison pour mon nom, tu as bien fait de l'avoir eu à coeur; **19** toutefois, tu ne bâtiras pas la maison; mais ton
fils qui sortira de tes reins, lui, bâtira une maison pour mon nom. **20** Et l'Éternel a accompli sa parole, qu'il a prononcée;
et je me suis levé à la place de David, mon père, et je suis assis sur le trône d'Israël, comme l'Éternel l'a dit; et j'ai bâti
la maison pour le nom de l'Éternel, le Dieu d'Israël; **21** et là j'ai établi un lieu pour l'arche, où est l'alliance de l'Éternel,
qu'il fit avec nos pères quand il les fit sortir du pays d'Égypte.

22 Et Salomon se tint devant l'autel de l'Éternel, en face de toute la congrégation d'Israël, et étendit ses mains vers les
cieux, **23** et dit: Éternel, Dieu d'Israël! il n'y a point de Dieu comme toi, dans les cieux en haut, et sur la terre en bas, qui
gardes l'alliance et la bonté envers tes serviteurs qui marchent devant toi de tout leur coeur, **24** toi qui as gardé envers
ton serviteur David, mon père, ce que tu lui as dit: tu as parlé de ta bouche, et de ta main tu as accompli ta parole,
comme il paraît aujourd'hui. **25** Et maintenant, Éternel, Dieu d'Israël, garde envers ton serviteur David, mon père, ce
que tu lui as dit, disant: Tu ne manqueras pas, devant ma face, d'un homme assis sur le trône d'Israël, si seulement
tes fils prennent garde à leur voie, pour marcher devant moi comme tu as marché devant moi. **26** Et maintenant, ô
Dieu d'Israël, je te prie, que tes paroles, que tu as dites à ton serviteur David, mon père, soient fermes. **27** Mais Dieu
habitera-t-il vraiment sur la terre? Voici, les cieux, et les cieux des cieux, ne peuvent te contenir: combien moins cette
maison que j'ai bâtie! **28** Cependant, Éternel, mon Dieu, aie égard à la prière de ton serviteur et à sa supplication, pour
écouter le cri et la prière que ton serviteur t'adresse aujourd'hui, **29** pour que tes yeux soient ouverts nuit et jour sur
cette maison, sur le lieu dont tu as dit: Mon nom sera là, -pour écouter la prière que ton serviteur t'adressera en se
tournant vers ce lieu-ci. **30** Et écoute la supplication de ton serviteur et de ton peuple Israël, qu'ils t'adresseront en se

Druckausgabe erzeugt am 07.08.2025 auf bibelkommentare.de

tournant vers ce lieu-ci; toi, écoute dans le lieu de ton habitation, dans les cieux; écoute et pardonne! **31** Si un homme pèche contre son prochain, et qu'on lui impose le serment pour le faire jurer, et que le serment vienne devant ton autel, dans cette maison: **32** alors, toi, écoute dans les cieux, et agis, et juge tes serviteurs, en condamnant le méchant, pour faire retomber sa voie sur sa tête, et en justifiant le juste, en lui donnant selon sa justice. **33** Quand ton peuple Israël sera battu devant l'ennemi, parce qu'ils auront péché contre toi, s'ils retournent vers toi, et confessent ton nom, et te prient, et t'adressent leur supplication dans cette maison: **34** alors, toi, écoute dans les cieux, et pardonne le péché de ton peuple Israël; et fais-les retourner dans la terre que tu as donnée à leurs pères. **35** Quand les cieux seront fermés et qu'il n'y aura pas de pluie, parce qu'ils auront péché contre toi, s'ils prient en se tournant vers ce lieu-ci, et qu'ils confessent ton nom et reviennent de leur péché, parce que tu les auras affligés: **36** alors, toi, écoute dans les cieux, et pardonne le péché de tes serviteurs et de ton peuple Israël, quand tu leur auras enseigné le bon chemin dans lequel ils doivent marcher; et donne la pluie sur ton pays que tu as donné en héritage à ton peuple. **37** S'il y a famine dans le pays, s'il y a peste, s'il y a brûlure, rouille, sauterelles, locustes, si son ennemi l'assiège dans le pays de ses portes, quelque plaie, quelque maladie qu'il y ait, **38** quelle que soit la prière, quelle que soit la supplication que fera un homme quelconque de tout ton peuple Israël; quand ils reconnaîtront chacun la plaie de son propre coeur et qu'ils étendront leurs mains vers cette maison: **39** alors, toi, écoute dans les cieux, le lieu de ton habitation, et pardonne, et agis, et donne à chacun selon toutes ses voies, suivant que tu connais son coeur (car tu connais, toi seul, le coeur de tous les fils des hommes), **40** afin qu'ils te craignent tous les jours qu'ils vivront sur la face de la terre que tu as donnée à nos pères. **41** Et quant à l'étranger aussi, qui ne sera pas de ton peuple Israël, mais qui viendra d'un pays lointain à cause de ton nom **42** (car ils entendront parler de ton grand nom, et de ta main forte, et de ton bras étendu), s'il vient et présente sa prière en se tournant vers cette maison: **43** toi, écoute dans les cieux, le lieu de ton habitation, et agis selon tout ce que l'étranger réclamera de toi; afin que tous les peuples de la terre connaissent ton nom, et te craignent, comme ton peuple Israël, et qu'ils sachent que cette maison que j'ai bâtie est appelée de ton nom. **44** Lorsque ton peuple sortira pour la guerre contre son ennemi, par le chemin par lequel tu l'auras envoyé, et qu'ils prieront l'Éternel, en se tournant vers la ville que tu as choisie et vers la maison que j'ai bâtie pour ton nom: **45** alors, écoute dans les cieux leur prière et leur supplication, et fais-leur droit. **46** S'ils ont péché contre toi (car il n'y a point d'homme qui ne pèche), et que tu te sois irrité contre eux, et que tu les aies livrés à l'ennemi, et qu'ils les aient emmenés captifs dans le pays de l'ennemi, loin ou près, **47** et que, dans le pays où ils auront été emmenés captifs, ils rentrent en eux-mêmes, et reviennent à toi et te supplient, dans le pays de ceux qui les auront emmenés captifs, disant: Nous avons péché, et nous avons commis l'iniquité, nous avons agi méchamment; **48** et s'ils reviennent à toi de tout leur coeur et de toute leur âme, dans le pays de leurs ennemis qui les ont emmenés captifs, et qu'ils te prient en se tournant vers leur pays, que tu as donné à leurs pères, vers la ville que tu as choisie et vers la maison que j'ai bâtie pour ton nom: **49** alors, écoute dans les cieux, le lieu de ton habitation, leur prière et leur supplication, et fais-leur droit, **50** et pardonne à ton peuple ce en quoi ils ont péché contre toi, et toutes leurs transgressions qu'ils ont commises contre toi, et donne-leur de trouver compassion auprès de ceux qui les ont emmenés captifs, en sorte que ceux-ci aient compassion d'eux; **51** car ils sont ton peuple et ton héritage, que tu as fait sortir d'Égypte, du milieu de la fournaise de fer, **52** -tes yeux étant ouverts à la supplication de ton serviteur et à la supplication de ton peuple Israël, pour les entendre dans tout ce pour quoi ils crieront à toi; **53** car tu les as mis à part en les séparant de tous les peuples de la terre pour être ton héritage, selon ce que tu as dit par ton serviteur Moïse, quand tu fis sortir d'Égypte nos pères, ô Seigneur Éternel!

54 Et il arriva que, quand Salomon eut achevé d'adresser à l'Éternel toute cette prière et cette supplication, il se leva de devant l'autel de l'Éternel, où il était à genoux, ses mains étendues vers les cieux; **55** et il se tint debout et bénit à haute voix toute la congrégation d'Israël, disant: **56** Béni soit l'Éternel, qui a donné du repos à son peuple Israël, selon tout ce qu'il avait dit! Pas un mot de toute sa bonne parole qu'il prononça par Moïse, son serviteur, n'est tombé à terre. **57** Que l'Éternel, notre Dieu, soit avec nous comme il a été avec nos pères, (qu'il ne nous abandonne pas et ne nous délaisse pas) **58** pour incliner nos coeurs vers lui, pour que nous marchions dans toutes ses voies et que nous gardions ses commandements et ses statuts et ses ordonnances, qu'il a commandés à nos pères. **59** Et que ces miennes paroles, par lesquelles j'ai fait ma supplication devant l'Éternel, soient présentes à l'Éternel, notre Dieu, jour et nuit, pour qu'il fasse droit à son peuple Israël, chaque jour selon que le cas le demande; **60** afin que tous les peuples de la terre sachent que l'Éternel, lui, est Dieu, qu'il n'y en a pas d'autre. **61** Et que votre coeur soit parfait avec l'Éternel,

Druckausgabe erzeugt am 07.08.2025 auf bibelkommentare.de

notre Dieu, pour marcher dans ses statuts et pour garder ses commandements, comme il en est aujourd'hui.

62 Et le roi et tout Israël avec lui sacrifièrent des sacrifices devant l'Éternel. **63** Et Salomon offrit, pour le sacrifice de prospérités qu' il offrit à l'Éternel, vingt-deux mille boeufs, et cent vingt mille moutons. Et le roi et tous les fils d'Israël firent la dédicace de la maison de l'Éternel. **64** En ce jour-là le roi sanctifia le milieu du parvis qui était devant la maison de l'Éternel; car il offrit là l'holocauste, et l'offrande de gâteau, et la graisse des sacrifices de prospérités, parce que l'autel d'airain qui était devant l'Éternel était trop petit pour recevoir l'holocauste, et l'offrande de gâteau, et la graisse des sacrifices de prospérités. **65** Et en ce temps-là, Salomon et tout Israël avec lui, une grande congrégation, depuis l'entrée de Hamath jusqu'au torrent d'Égypte, célébrèrent la fête devant l'Éternel, notre Dieu, sept jours, et sept jours: quatorze jours. **66** Le huitième jour, il renvoya le peuple; et ils bénirent le roi, et s'en allèrent à leurs tentes, joyeux et le coeur heureux à cause de tout le bien que l'Éternel avait fait à David, son serviteur, et à Israël, son peuple.

Druckausgabe erzeugt am 07.08.2025 auf bibelkommentare.de